

Министерство образования и науки Челябинской области
Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение
«Троицкий технологический техникум».

УТВЕРЖДАЮ:

Приказ от 24 мая 2021 г. № 230 о/д

Директор ГБПОУ «ТТТ»

О.В. Рогель

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

**«ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности»
(английский)**

Квалификация: техник

2021 г.

Рабочая программа учебной дисциплины разработана в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом по специальности 08.02.01 Строительство и эксплуатация зданий и сооружений, утвержденным приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 10 января 2018 г. № 2 и с учетом Примерной рабочей программы учебной дисциплины

Организация-разработчик: ГБПОУ «Троицкий технологический техникум».

Разработчик: Г.М. Груздева, преподаватель иностранного языка, высшей квалификационной категории.

Рассмотрена на заседании цикловой методической комиссии преподавателей общеобразовательных дисциплин и общих дисциплин гуманитарного и социально-экономического цикла

Протокол № 7 от 14 мая 2021 г.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	5
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	10
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	11

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

1.1. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы:

Учебная дисциплина ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности является обязательной частью общего гуманитарного и социально-экономического цикла основной образовательной программы в соответствии с ФГОС по специальности 08.02.01 Строительство и эксплуатация зданий и сооружений.

Учебная дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» обеспечивает формирование профессиональных и общих компетенций по всем видам деятельности ФГОС по специальности 08.02.01. Строительство и эксплуатация зданий и сооружений. Особое значение дисциплина имеет при формировании и развитии ОК10 - Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

1.2. Цель и планируемые результаты освоения дисциплины:

В рамках программы учебной дисциплины обучающимися осваиваются умения и знания.

ОК 01-07, ОК 09-11 ПК 3.3	<ul style="list-style-type: none">- понимать общий смысл воспроизведённых высказываний в пределах литературной нормы на профессиональные темы;- понимать содержание текста, как на базовые, так и на профессиональные темы;- осуществлять высказывания (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные темы;- осуществлять переводы (со словарем и без словаря) иностранных текстов профессиональной направленности;- строить простые высказывания о себе и своей профессии деятельности;- производить краткое обоснование и объяснение своих текущих и планируемых действий;- выполнять письменные простые связные сообщения на интересующие профессиональные темы;- разрабатывать планы к самостоятельным работам для подготовки проектов и устных сообщений.- письменно переводить тексты по профессиональной тематике и техническую документацию с использованием разных типов словарей	<ul style="list-style-type: none">- особенности произношения интернациональных слов и правила чтения технической терминологии и лексики профессиональной направленности;- основные общеупотребительные глаголы профессиональной лексики;- лексический (1000 - 1200 лексических единиц) минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;- основные грамматические правила, необходимые для построения простых и сложных предложений на профессиональные темы и перевода текстов профессиональной направленности.
---------------------------------	--	---

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Объем образовательной программы учебной дисциплины	166
в том числе:	
теоретическое обучение	-
лабораторные работы	-
практические занятия	162
контрольная работа	-
самостоятельная работа	4
Промежуточная аттестация	-

2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объем часов	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
1	2	3	4
Раздел 1. Иностранный язык в профессиональном общении			
Тема 1. Мой колледж. Моя профессия.	Содержание учебного материала	16	ОК 01-06,09-10
	В том числе, практических занятий	16	
	Практическое занятие №1 Учеба в колледже. Система профессионального образования.	2	
	Практическое занятие №2 Моя специальность	2	
	Практическое занятие №3 Возможности карьерного роста	2	
	Практическое занятие №4, №5 История развития строительства. Первые постройки.	4	
	Практическое занятие №6 Современные тенденции в развитии строительного производства.	2	
	Практическое занятие №7 Требования к профессии.	2	
	Практическое занятие №8 Защита презентации по теме «Моя специальность».	2	
Раздел 2. Профессиональный модуль			
Тема 1. Введение в основы перевода текстов профессиональной направленности и технической документации.	Содержание учебного материала	8	ОК 01-06,09-10 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий	8	
	Практическое занятие №9 Научно-технические стили русского и английского языков	2	
	Практическое занятие №10 Особенности лексики и перевода иностранной научно-технической литературы.	2	
	Практическое занятие №11 Перевод инструкций при работе на строительной площадке.	2	
	Практическое занятие №12 Работа с инструкциями.	2	

Тема 2. Виды, свойства и функции современных строительных материалов, изделий и конструкций	Содержание учебного материала	34	ОК 01-06,09-10 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий	34	
	Практическое занятие №13 Строительные материалы, их свойства и функции.	2	
	Практическое занятие №14 Натуральные строительные материалы	2	
	Практическое занятие №15 Древесина. Свойства.	2	
	Практическое занятие №16 Детали из дерева, преимущества и недостатки	2	
	Практическое занятие №17 Искусственные строительные материалы.	2	
	Практическое занятие №18 Химия в строительстве	2	
	Практическое занятие №19 Композитные материалы	2	
	Практическое занятие №20 Стекло	2	
	Практическое занятие №21 Материалы из пластика	2	
	Практическое занятие №22 Металлы. Свойства металлов	2	
	Практическое занятие №23 Сплавы в строительстве	2	
	Практическое занятие №24 Кирпич. Свойства и применение	2	
	Практическое занятие №25 Виды кирпича	2	
	Практическое занятие №26 Керамика	2	
	Практическое занятие №27 Строительный раствор	2	
	Практическое занятие №28 Бетон. Виды и свойства бетона	2	
	Практическое занятие №29 Защита презентации по теме «Строительные материалы».	2	
Тема 3. Части здания.	Содержание учебного материала	36	ОК 01-06,09-10 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий.	36	
	Практическое занятие №30 Части здания	2	
	Практическое занятие №31 Фундамент.	2	
	Практическое занятие №32 Виды фундамента.	2	
	Практическое занятие №33 Крыша. Ее функции	2	
	Практическое занятие №34 Виды крыш.	2	
	Практическое занятие №35 Потолок. Подвесной потолок	2	
	Практическое занятие №36 Балки	2	
	Практическое занятие №37 Стены. Классификация стен.	2	
	Практическое занятие №38 Дизайн стен.	2	
	Практическое занятие №39 Перекрытия.	2	
	Практическое занятие №40 Кладка из кирпича	2	

	Практическое занятие №41 Окна	2	
	Практическое занятие №42 Материал для оконных рам.	2	
	Практическое занятие №43 Пол. Напольные покрытия.	2	
	Практическое занятие №44 Паркетный пол.	2	
	Урок №45,46 Самостоятельная работа: Составление глоссария-словаря узкоспециализированных иноязычных терминов в отрасли строительства с толкованием, комментариями и примерами.	4	
Тема 4. Оборудование строительной площадки, строительная техника.	Содержание учебного материала	20	ОК 01-06,09-10 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий	20	
	Практическое занятие №47,48 На строительной площадке.	4	
	Практическое занятие №49 Оборудование стройплощадки.	2	
	Практическое занятие №50 Строительные леса	2	
	Практическое занятие №51, 52 Группы строительных машин.	4	
	Практическое занятие №53 Транспортировочные машины	2	
	Практическое занятие №54 Машины для земляных работ	2	
	Практическое занятие №55 Техника безопасности при работе на стройплощадке.	2	
	Практическое занятие №56 Перевод текста по профессиональной тематике.	2	
Тема 5. Здание, типы зданий.	Содержание учебного материала	32	ОК 01-06,09-10 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий	32	
	Практическое занятие №57,58 Архитектура зданий.	4	
	Практическое занятие №59 Здания и требования к ним	2	
	Практическое занятие №60 Нагрузки и воздействия в здании.	2	
	Практическое занятие №61,62 Гражданское строительство	4	
	Практическое занятие №63 Конструкции гражданских зданий	2	
	Практическое занятие №64 Типы гражданских зданий	2	
	Практическое занятие №65 Жилищное строительство	2	
	Практическое занятие №66 Способы строительства.	2	
	Практическое занятие №67,68 Промышленное строительство	4	
	Практическое занятие №69 Виды промышленных зданий	2	
	Практическое занятие №70 Конструкции промышленных зданий	2	
	Практическое занятие №71 Необычные архитектурные решения	2	
	Практическое занятие №72 Перевод текста по профессиональной тематике.	2	

Раздел 3. Деловая и профессиональная среда общения. Этика и нормы делового и профессионального общения.			
Тема 3.1 Документы, деловая переписка, переговоры.	Содержание учебного материала	10	ОК 01-06,09-11 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий.	10	
	Практическое занятие №73 Деловое письмо, структура. Виды деловых писем.	2	
	Практическое занятие №74 Письмо-запрос	2	
	Практическое занятие №75 Письмо-предложение	2	
	Практическое занятие №76 Договор. Правила делового общения.	2	
	Практическое занятие №77 Защита презентации «Правила делового общения».	2	
Тема 3.2 Карьера, устройство на работу.	Содержание учебного материала	10	ОК 01-06,09-11 ПК 3.3
	В том числе, практических занятий.	12	
	Практическое занятие №78,79 Устройство на работу. Документы	4	
	Практическое занятие №80 Написание заявления	2	
	Практическое занятие №81 Заполнение анкеты.	2	
	Практическое занятие №82 Собеседование	2	
Промежуточная аттестация		-	
Всего		166	

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Для реализации программы учебной дисциплины в наличии имеется кабинет иностранного языка, оснащенный следующим оборудованием:

- рабочее место преподавателя, оснащенное ПК
- рабочие места преподавателя и обучающихся (столы, парты, стулья)
- доска (меловая)
- компьютер.

3.2. Информационное обеспечение реализации программы

Для реализации программы библиотечный фонд образовательной организации имеет печатные и/или электронные образовательные и информационные ресурсы, рекомендуемых для использования в образовательном процессе.

3.2.1. Печатные издания

Основные источники:

1. Безкоровайная Г.Т. Planet of English: учеб. пособие для среднего проф. образования - 2-е изд. – М.: Академия, 2018. – 256 с.
2. Афанасьева О.В. - «Учебник английского языка» Москва, «Деконт»-«ГИС» 2015
3. Эванз В., Английский язык - Учебник для общеобразовательных организаций – Москва, «Просвещение, 2018.-250 с.
4. Голубев А.П, Балюк Н.В, Английский язык- 11-е изд.- Москва: Академия, 2018.-336 с.
5. Ткаченко И.А., Трушкова Л.О., Английский язык для строителей (В1-В2). Учебное пособие для СПО, 2019.

3.2.3. Дополнительные источники

1. Английский язык. Gateway: учебник / В.Г. Тимофеев и др.-М.: Академия, 2018, 160 с.
2. Gateway Professional. Practice Series. Humanities. Практикум для профессий и специальностей гуманитарного профиля/Г. Тимофеев и др.-М.: Академия, 2018-140 с.
3. English for first-year students. Part 1 = Английский язык, практика устной и письменной речи для 1 курса факультета иностранных языков. Часть 1: учеб. практическое пособие / сост. М.В. Болина. - Челябинск: ИИУМЦ "Образование", 2018. - 240 с. - (State pedagogical university).
4. English for first-year students. Part 2 Английский язык, практика устной и письменной речи для 1 курса факультета иностранных языков. Часть 2: учеб, практическое пособие / сост. М.В. Болина. - Челябинск: ИИУМЦ

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

<i>Результаты обучения</i>	<i>Критерии оценки</i>	<i>Формы и методы оценки</i>
<p>Знания: правил построения простых и сложных предложений на профессиональные темы основных общеупотребительных глаголов (бытовая и профессиональная лексика) лексического минимума, относящегося к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности особенностей произношения, правил чтения текстов профессиональной направленности</p> <p>Умения: понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые)</p> <p>понимать тексты на базовые профессиональные темы</p>	<p>Выстраивает речь на профессиональные темы грамотно, с соблюдением норм грамматики иностранного языка Демонстрирует владение лексикой, в том числе профессиональной, дифференцирует значение лексических единиц и грамматических структур. Строит высказывания на заданную тему в устной или письменной форме на профессиональные темы, используя разнообразную профессиональную лексику</p> <p>Соблюдает нормы произношения иностранного языка, в том числе профессиональной терминологии, соблюдает ударения и нормы интонации Демонстрирует владение лексикой, выделяет основную информацию, ведет диалоги на профессиональные и бытовые темы</p> <p>Понимает содержание текста, демонстрирует владение речью</p>	<p>Оценка решений ситуационных задач Тестирование Устный опрос Оценка письменных практических работ Экспертная оценка по результатам наблюдения за деятельностью студента в процессе освоения учебной дисциплины</p>

	лексическим минимумом, определяет значение незнакомых слов из контекста	
участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы	Поддерживает разговор на заданную тему, используя изученный лексический минимум, владеет техникой ведения беседы	
строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности, кратко обосновывать и объяснить свои действия (текущие и планируемые)	Строит высказывание согласно правилам английского языка, демонстрирует умение выбирать необходимые грамматические структуры, использует простые и сложные предложения для составления плана действий	
писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы	Демонстрирует умение написать монологические высказывания на профессиональные и повседневные темы, грамотно использует профессиональную терминологию и бытовую лексику	
письменно переводить тексты по профессиональной тематике и техническую документацию с использованием разных типов словарей	Умеет грамотно пользоваться словарем, демонстрирует владение необходимым лексическим минимумом, описывающим предметы, средства и процессы профессиональной деятельности, отражает все аспекты содержания текста	Письменный опрос Оценка практических работ Экспертная оценка по результатам наблюдения за деятельностью студента в процессе освоения учебной дисциплины

